

# El Porvenir de Leon.

AÑO XXXIX

ÓRGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO  
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM. 3.877

Precios de suscripción

En la Capital, 75 céntimos al mes y 2 pesetas trimestre.

PARA HACER LA SUSCRIPCION

Dirijirse á la imprenta ó Administracion de este periódico, calle de Fernández Cadorniga, número 8, (antes Concepción), pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.

Miércoles 3 de Abril de 1901

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Lo suscriptores tienen derecho á una sola insercion cada mes de un anuncio de seis líneas, gratis. Los demás anuncios y comunicados á precios convencionales, pagando adelantado.

Precios de suscripción.

Fuera de la Capital, 2 pesetas trimestre.

ESTACION DE LEON.—HORAS DE ENTRADA Y SALIDA DE LOS TRENES DE VIAJEROS.

ENTRADAS		SALIDAS	
De Madrid		Para Madrid	
N.º 11 Correo: 5:53	N.º 16 Correo: 7:44.	N.º 16 Correo: 7:54	N.º 11 Correo: 6:8.
" 25 Mixto: 12.	" 24 Mixto: 1:51.	" 14 Otro: 19:25.	" 21 Mixto: 0:3.
" 21 Otro: 0:9.	" 1.402 Otro: 28:49.	" 22 Mixto 14:42	" 421 Otro: 15:20.
" 1.405 Otro: de Palencia, 21:15.	Este último con viajeros desde Toral.	" 24 Otro: 2:11.	
**	**	**	**
De Galicia.		Para Galicia.	
N.º 16 Correo: 7:44.	N.º 14 Correo: 19.	N.º 16 Correo: 7:54	N.º 11 Correo: 6:8.
" 24 Mixto: 1:51.	" 22 Mixto: 14:27	" 14 Otro: 19:25.	" 21 Mixto: 0:3.
" 1.402 Otro: 28:49.	" 1.450 Otro 8:48.	" 22 Mixto 14:42	" 421 Otro: 15:20.
Este último con viajeros desde Toral.	Este tiene lugar todos los sábados con viajeros desde Busdongo.	" 24 Otro: 2:11.	
**	**	**	**
De Asturias		Para Asturias	
N.º 14 Correo: 19.	N.º 11 Correo: 6:10.	N.º 16 Correo: 7:54	N.º 11 Correo: 6:10.
" 22 Mixto: 14:27	" 25 Mixto: 12:25	" 14 Otro: 19:25.	" 21 Mixto: 0:3.
" 1.450 Otro 8:48.	" 1.459 Otro: 18.	" 22 Mixto 14:42	" 421 Otro: 15:20.
Este tiene lugar todos los sábados con viajeros desde Busdongo.	Este tiene lugar todos los sábados. Viajeros hasta Busdongo.	" 24 Otro: 2:11.	
**	**	**	**

## FERNÁNDEZ Y ANDRÉS

ALMACEN DE TEJIDOS Y CASA DE BANCA  
REPRESENTANTES EN ESTA PROVINCIA DEL BANCO  
HISPANO-COLONIAL DE BARCELONA

Cambian con premio oro y billetes extranjeros.

Venden y negocian valores cotizables en Bolsa, descuentan cupones y toda clase de efectos comerciales, ocupándose también de cuantas operaciones se relacionen con la Banca.

PLAZA DE SAN MARCELO  
LEON.

ESCOPETAS MARCA JABALI

## ANTIGUALLAS

Se obstinan constantemente los monárquicos en afirmar que la política debe de huir de los Ayuntamientos, puesto que á estos sitios no debe irse mas que hacer administracion y á cuidar de los intereses de los pueblos procurando hacer de estos intereses un sagrado, distribuyéndolo equitativamente para que los servicios no se resientan.

Estamos en un todo conformes con esos monárquicos; pero el caso es que los gobiernos obligan á las Corporaciones á que en ellas se introduzca la política, puesto que á cualquier vaiven político que se sucede, y por desgracia en España pasa eso con mucha frecuencia, á cualquier cambio en la política, se nombra un Alcalde, jefe de la Corporacion municipal, que esté afiliado á la política del partido que manda y si, el Alcalde que cae no presenta la dimision, se le obliga á hacerlo, ó se la admite sin siquiera haberla anunciado.

Estos continuos trastornos, dan lugar á que la mayoría de los pueblos ni progresen, ni se regeneren, ni adelanten, pues es lo suficiente que un alcalde conservador tenga un proyecto beneficioso para una poblacion, para que el fusionista que le suceda lo eche abajo y vol-

viendo la oracion por pasiva, lo que hace el alcalde liberal, lo deshace el conservador.

Confianza teníamos nosotros en el actual gobierno casi democrático, en que dejaría en libertad al Ayuntamiento de Leon para que éste, eligiera la persona que había de presidirlo, pero esas esperanzas quedaron defraudadas, puesto que el democrático Sr. Moret, afirmando y corroborando las rancias teorías conservadoras, absolutistas, de nombrar Alcaldes de R. O. ha dado un paso atrás y nos lo nombró *velis nolis*, porque el actual Ministro de la Gobernacion contestó no ha mucho á la peticion del Ayuntamiento de Valladolid que suplicaba se le consintiera elegir su alcalde "que no podía acceder porque los Ayuntamientos no eran la expresion de la voluntad de los electores.", Graciosa y peregrina contestacion que nos hace pensar que los alcaldes nombrados por D. Segismundo, del seno de las corporaciones no representan la voluntad de los electores.

En fin, sea de ello lo que quiera, los gobiernos monárquicos, llámen-se conservadores ó liberales, no gustan de desprenderse de esas prerrogativas que cuadrarian bien en los tiempos de Calomarde y hasta de Gonzalez Bravo, pero que despues de la gloriosa revolucion de Septiembre y en un país donde mal ó

bien, se halla implantado el sufragio universal, el jurado y la tolerancia religiosa.... vamos, en un país así, no nos cojen en la cabeza todas esas antiguallas y mucho menos que la persona que ha de administrar sus bienes, tenga que recibir antes el *regium executur* del gobierno.

## DEBILIDAD Y FORTALEZA

La prolongacion de la campaña del Transvaal, comienza á amargar el reinado de Eduardo VII.

Aquel puñado de hombres que sin otra enseña ni otra aspiracion que su independencia, lucha con heroismo y sabe morir por su libertad y por su patria, dá en los principios del siglo XX el mas hermoso ejemplo de cuanto un pueblo puede y debe hacer, cuando su existencia está amenazada por la fuerza del poderoso.

La admiracion de Europa, es para los valerosos campeones que despues de año y medio de porfiada y desigual contienda, sostienen la lucha con la misma fé y el mismo entusiasmo que en los primeros momentos.

De la guerra que en el Sud de Africa se sostiene, provechosas enseñanzas pueden sacar los que todo lo fían al poder de su oro y á la influencia inhumana de sus cañones.

La lucha del débil contra el poderoso, no es espectáculo que todos los dias puede ofrecerse.

Sostúvola España con la República Norte Americana, y nuestros derechos fueron vulnerados, pisoteados y escarnecidos, porque al corazon noble del pueblo español y á la fortaleza de ánimo de nuestros temerarios soldados, no acompañó la proteccion decidida de nuestros gobernantes y el ejemplo que en el Transvaal dan los mas potentados abandonando hacienda, familia y hogar, por ocupar sitio preferente en las avanzadas de mayor peligro, por ir allá donde la Patria los llama.

Hubiera ocurrido esto y otro hu-

biera indefectiblemente sido el epílogo de aquellas jornadas, de reciente y triste recordacion.

El orgullo de la Gran Albion impide que la contienda cese y que sean atendidos los clamores de millares de desoladas madres, que en vano esperan el retorno del hijo querido.

Pero la razon triunfará y de poco servirá que lord Kitchener y el general French, pretendan engañar á la opinion á diario, dando por capitulado al general Botha y derrotado á Dewet.

Y cuando esto suceda habrá quedado desvirtuado la profecia que hizo temblar no ha mucho á nuestros gobernantes.

## LA TOMA

El lunes último celebró sesion extraordinaria el Ayuntamiento presidido por el Gobernador de la provincia, con el fin de dar posesion al Alcalde recientemente nombrado señor Sangrador.

Asistieron á ella todos los señores Concejales, menos los señores Sanchez Puelles y Cadenas, este último por hallarse en Madrid disfrutando licencia.

El señor Gobernador saludó al pueblo en las personas de sus representantes y se ofreció, como autoridad y como particular á secundar las gestiones de todos para bien de la poblacion: sus palabras francas y elocuentes fueron acogidas con agrado por todos los presentes. Dió posesion al nuevo Alcalde, el que pronunció breves palabras para significar los deseos que abrigaba en bien de Leon, contando como así esperaba, con el concurso de todos sus compañeros, saludando también al pueblo.

El Sr. Villabrille envió, en nombre de los republicanos, la bienvenida al señor Garcia Bernardo, manifestando, que por cortesía á la primera autoridad de la provincia, habian asistido con gran sacrificio á sancionar con su presencia, el acto: que como Concejales tenían el de-

ber de acatar y respetar la ley, pero que también se les debía conceder el derecho de lamentar y de ver con disgusto que el ministro de la Gobernacion que se decia democrata no hubiera dejado en libertad á los Municipios de nombrarse ellos su presidente y sí imponérselo de R. O. Ofreció el concurso de los Concejales republicanos al nuevo Alcalde, siempre que su gestion se encaminara al bien del pueblo, pero si no era así, estarían enfrente de aquel de una manera franca y decidida.

El señor Garrote también usó de la palabra para decir al Gobernador, que nuestro Ayuntamiento, si bien no se distinguía por sus muchos adelantos porque era pobre, estaba á la cabeza de todos por su recta administracion y por su moralidad, no conociéndose en aquella casa la palabra filtracion.

Y con un nuevo saludo del señor Gobernador como particular se terminó el acto, al que asistió numeroso público.

DE LITERATURA

POBREZA

Todo era miserable en aquella buhardilla.

Las ventanas sin cristales se movían á impulsos del viento como protestando de aquel allanamiento de morada en la cual tendía sus reales el helado Guadarrama.

Un cabo de vela, una silla desvencijada y sucia y un colchon con su correspondiente maleta componían el mobiliario de la habitacion.

En un rincon del cuarto, una mujer jóven aun, pero en cuyo rostro se revelaba la miseria y el desaliento, cosía con febril excitacion dirigiendo miradas hácia el sitio en donde se hallaba el colchon. En él, se distinguían, á pesar de la oscuridad dos bultos pequeñitos, que dormían tranquilamente.

Las doce dieron en un reloj de la vecindad y entonces, la madre, elevando al techo de la habitacion su triste mirada, exclamó:

—¡Cuanto trabajo sin fruto!

En el mismo instante uno de los niños que dormían, despertó y dijo:

—Mamá, yo quiero pan.

El otro que se había despertado á las voces de su hermano, exclamó:

—¡Tengo hambre mamá!

—No lloreis hijos míos, que mañana tendreis pan, mucho pan.

El mayorcito de los niños dijo:

—Tú no nos quieres, porque sinó nos darías de comer.

La jóven madre, no pudo contener los sollozos que ahogaban su pecho, y exclamó:

—Teneis razon, mi deber es daros de comer.

Y presa de la mayor excitacion, abandonó la estancia.

Poco después se hallaba en la calle, el viento había cesado, pequeños copos de nieve empezaron á caer; poco después la nevada era general, y, blanqueaba el empedrado de las calles.

Angela, que así se llamaba la jóven madre, se dirigió hácia el teatro Real donde empezaban á desocupar el local, por haber terminado el espectáculo.

Angela extendió la mano hácia el primer transeunte, y cerró los ojos como avergonzada de sí misma.

El transeunte pasó, y luego otro y otro sin que Angela recibiese una sola moneda.

Naturalmente, estaba la noche tan fría, y nevaba con tanta intensidad que ésta parecia transformada en una estatua egipcia, de blanca marmórea.

Por fin la jóven cayó sobre su rodilla, y un sereno se le acercó y le dijo:

—Levántate holgazana, que no es este el sitio á propósito para echarse la siesta.

Angela no pudo articular más que:

—¡Una limosna para mis pobres hijos!

Entonces el sereno se ausentó, volviendo á poco con un pan y algunas frioleras, y dándoselas á la jóven, exclamó:

—¡Toma, pero vete pronto! porque si no te vas á helar!

Angela se levantó, haciendo un esfuerzo sobrehumano, y presa de una fiebre violenta, se dirigió á su casa.

Llegó á ella, y encontró á sus hijos que lloraban amargamente.

Entonces se dirigió á ellos y exclamó:

—¡Tomad, hijos míos, comed todo lo que queráis!

—¡Comedlo!

Es de un pobre como nosotros; los ricos no dan.

Y rodó por el suelo, desmayada de congoja y de hambre.

P. Lacroizelle.

Informacion local

LA CATEDRAL

Por fin, puestos de acuerdo los señores Obispos de esta provincia eclesiástica, se

ha acordado que la reapertura al culto de la Catedral se verifique el dia 28 de Mayo próximo.

Celebramos que se haya venido á un acuerdo entre todos y en época tan agradable, puesto que ni el calor ni el frio molestan, resultará mucho mas solemne un acto que ha de dejar impresion grata entre todos los que lo presencién.

SANTA NONIA

En esta Capilla estarán expuestos los pasos de la Cofradía de Jesús durante todo el dia de Jueves Santo hasta las nueve de la noche.

UN APLAUSO

Los gremios de carpinteros, pintores, canteros y albañiles, se reunieron el domingo último bajo la presidencia del señor Magdaleno, quien les manifestó que á fin de festejar la terminacion de las Obras de la Catedral, debían ellos hacer independientemente de todas las comisiones de festejos, algo en obsequio al acontecimiento, acordaron construir por suscripcion una carroza alegórica: que poniéndose de acuerdo los pintores, estudien el proyecto y hagan el presupuesto del mismo: D. Fernando Diez propuso se reparta una hoja impresa que se repartirá entre los compañeros de dentro y fuera de la localidad, excitándoles á que contribuyan al objeto indicado y encargando á una Comision que visite á los directores de los periódicos locales, á fin de que se dignen insertar las listas de suscripcion y por último designar á D. Julio del Campo, para que se haga cargo de los fondos.

Hasta el presente la suscripcion asciende á 135 pesetas.

Merecen nuestro aplauso los laboriosos y cultos obreros de Leon que así tratan de contribuir al esplendor de un suceso que ha de dar nombre á este pueblo.

Por nuestra parte estamos dispuestos á secundarles en todo y agradeciendo á la Comision la visita que nos hizo, la ofrecemos las columnas de nuestro periódico para cuanto les sea necesario.

Hemos sabido, y es un desprendimiento que le honra, que nuestro paisano el notable pintor D. Primitivo Alvarez Armesto, se ha ofrecido gratuitamente á los obreros para hacerles el boceto de carroza, y siendo obra del señor Armesto, no hay que poner en duda que ha de ser una obra buena.

muy breve y de un carácter triste, destinado á simbolizar las ideas de esclavitud, titulado *La Servidumbre*, cantado por Alberico (baritono), gnomo repulsivo, rey de los Nibelungos, raza de enanos, habitantes de las cavernas. El motivo titulado *El Oro*, dibujado por la orquesta y derivado de *El Rhin*, es de un carácter enérgico: se oye en el momento que se ilumina el tesoro; sigue el motivo *La Adoracion del oro*, alegre y brillante cantado por Woglinda, Weigunda (mezzo-soprano), Flosilda (contralto), hijas del Rin, guardadoras del oro. Con *El Poder del Anillo*, dicho por Wellgunda, y los temas *Renuncia del amor*, cantado por Woglinda y *El Anillo*, diseño orquestal muy parecido á *El Poder del Anillo*, termina la primera escena.

Comienza la segunda con el tema *El Walhalla*, trozo orquestal majestuoso destinado á pintar el palacio de los dioses, siguiendo á esto *El saludo al Walhalla*, grandioso tema cantado por Wotan (baritono), rey de los dioses. El lindo motivo titulado *El Tratado*, simboliza la idea

A MADRID

Ayer salieron para la Corte nuestros queridos amigos el ex-alcalde D. Perfecto Sánchez y el señor Lázaro, director de las obras de la Catedral.

D. E. P.

El lunes último falleció en esta ciudad la señora D.<sup>a</sup> Maria Encinas Rey.

También han fallecido en Astorga la señorita Concha González Robles y el ex-alcalde de aquella ciudad don José Lombán.

Nos asociamos al sentimiento que embarga á las respectivas familias por tan sensibles pérdidas.

COFRADIA DE JESUS NAZARENO

Deseando esta Cofradía, y sobre todo nuestro amigo D. Aquilino Fernández Riu, Abad de la misma, que revista la Procesion de los Pasos la mayor solemnidad, se está organizando una magnífica banda, de la que forman parte músicos de esta poblacion en union de los del Hospicio y dirigida por el inteligente maestro D. Manuel Fernández.

EL PROGRESO

Hemos tenido el gusto de recibir la visita del nuevo periódico liberal de Oviedo, "El Progreso de Asturias", á quien damos la bienvenida, aceptando gustosos el cambio.

A LAS URNAS

El Directorio de Union republicana ha enviado una Circular á sus afiliados para que acudan á la lucha electoral en aquellos distritos donde haya probabilidades de triunfo, y respetando el referido acuerdo, nosotros opinábamos que aunque no hubiera probabilidades, debía lucharse en todas partes para saber los elementos con que cuenta el gran partido republicano.

A ZAMORA

En el mixto de ayer salió para Zamora la laureada banda del Regimiento de Burgos, que va contratada, para amenizar las próximas funciones de Semana Santa.

Deseamos haya hecho un feliz viaje y regrese pronto.

EL ALCALDE

El Sr. Alcalde de esta Ciudad, nos envía atento oficio dándonos cuenta de ha-

general de un pacto, y es cantado por Frika (mezzo-soprano), diosa del matrimonio, esposa de Wotan. A este motivo sigue otro muy lindo titulado *La Fascinacion del Amor*, cantado por Wotan, y los encantadores diseños *Freida* y *La Huida* que se oyen en el momento de presentarse en escena Freia (soprano), diosa de la Abundancia y del Amor, hermana de Frika. A estos diseños sigue el tema *Los Gigantes*, trozo orquestal de carácter grave y rumoroso. Al motivo *La Convencion de los gigantes*, cantado por Fasolt (baritono), uno de los gigantes encargado por Wotan de construir el Walhalla, sigue otro: *Las Manzanas de oro*, gracioso y elegante, dicho por Fafner (bajo), otro gigante que en *Sigifredo* se transforma en dragon. *Loge* es un tema típico, que representa al dios del Mal, y tiene un carácter vivaracho, malicioso, compuesto de pasajes cromáticos, cantado por Wotan. En esta segunda escena figuran los personajes Froeh (tenor), dios de la Alegria, y Donner (baritono), del Trueno, hermanos de Frika y de Freia.

LA TETRALOGÍA WAGNERIANA

El Anillo del Nibelungo

ROGELIO VILLAR

nocimiento profundísimo que de la técnica musical tenía el gran reformador.

La tetralogía *El Anillo del Nibelungo* consta de un prólogo y tres partes, que componen las cuatro óperas siguientes: *El oro del Rhin* (un acto y cuatro escenas de bastante extension), *La Walkiria* (tres actos y once escenas), *Sigifredo* (tres actos y nueve escenas) y *El ocaso de los dioses* (tres actos y once escenas), formando en conjunto diez actos y 35 escenas. Todos los actos tienen un preludio, excepto el primero de *El ocaso de los dioses*.

que tiene un extenso prólogo. Los preludios preparan el espíritu del espectador, presentándole los más importantes motivos que va á oír durante los respectivos actos. Son páginas musicales de gran belleza, lo mismo que los finales de casi todos los actos, que podemos llamar grandiosas síntesis de los temas que aparecen en ellos.

Treinta y seis personajes y más de ochenta leitmotifs figuran en la tetralogía que daremos á conocer lo más brevemente posible, indicando su carácter y el momento de su aparicion en escena á fin de facilitar la comprension de tan genial y sublime obra.

El preludio de *El Oro del Rhin* comienza con uno de los motivos mas expresivos y descriptivos de la tetralogía titulado *El Rhin*, el cual está destinado á simbolizar las aguas de aquel rio. En la primera escena, y dominando toda ella, se oye el hermoso y encantador tema *Las Hijas del Rhin*, cantado por Woglinda (soprano), una de las hijas del Rhin; á cuyo tema sigue otro

berse posesionado del cargo y nos ofrece la cooperacion mas decidida para todo cuanto se relacione con el servicio público. Tambien nosotros se la ofrecemos al Sr. Sangrador y como lo cortés no quita á lo valiente le aplaudiremos y le censuraremos, segun la balanza se incline para uno ú otro lado, al mismo tiempo le devolvemos su afectuoso saludo.

Pasaron ya los frios rigurosos del invierno; hemos entrado ya en la primavera con temperatura bonancible y no obstante son muchísimas las personas que continúan acatarradas y con fuertes accesos de tos.

¿Es la humedad de la atmósfera la que determina ó sostiene tales afecciones, ó son éstas mas bien consecuencia ó residuos del dengue? Sea lo que fuere, aconsejamos á los pacientes hagan uso de las PASTILLAS DEL DR. ANDREU, si quieren verse libres de tales molestias.

A PALENCIA

Ha sido nombrado Inspector Jefe de Vigilancia de la provincia de Palencia, nuestro paisano D. Tomás Díez Canseco.

SUSCRIPCION

de los Gremios de Albañiles, Carpinteros, Pintores y Canteros, para tomar parte en la inauguracion de la Catedral de Leon.

	Ptas.	Cts.
D. Ceferino Tranche.	2	
" Juan García.	3	
" Julio del Campo.	5	
" Gregorio Magdaleno.	5	
" Elías Quiroga.	3	
" Froilán Fernández.	50	
" Teodoro Franco.	50	
" Santos del Amo.	1	
" Rosendo Gordon.	5	
" Mariano Gordon.	3	
" Angel Bayon.	50	
" Fernando Díez.	5	
" Bernardo Trobajo.	50	
" Rufino Trobajo.	1	
" Martin García.	2	
" José Carballo.	50	
" Leandro Velilla.	5	
" Tomás Muñiz.	2	
" Angel Calleja.	2	
" Celestino Lera.	1	
" Francisco Dominguez.	4	
" Felipe González.	1	
" Timoteo González.	5	
" Luis Estrada.	2	
" Mariano Gutierrez.	5	
" Mariano Padró.	5	
" Gregorio Fernández.	2	50
" José Franco.	5	
" Benito Díez.	75	
" Lázaro Lera.	5	
" Cesáreo Guerra.	2	
" Fernando García.	5	
" Baltasar Díez.	5	
" Alejo Labanda.	5	
" Serafin Carballo.	2	50
" Modesto Luna.	5	
" Isidoro Gomez.	2	50
" Nicolás Carreras.	5	
" Pedro Carreras.	5	
" Fermín Toral.	3	
" Rogelio Cañas.	5	
" Ignacio Franco.	1	
" Francisco Alvarez Blanco.	3	
" Esteban Alvarez.	2	
" Andrés Puente.	25	
" Gabriel Redondo.	1	
TOTAL.	135	00

A EXCOMULGAR TOCAN

Los Arzobispos de Santiago, Sevilla y Obispo de Tortosa, han amenazado con la

excomunion á los fieles que asistan á las representaciones de ELECTRA.

Suponemos que el gobierno ha de tomar cartas en este asunto y no consentirá en manera alguna que se perturben las conciencias, harto perturbadas con las predicaciones jesuíticas y fraiunas, en contra de una obra que en nada, ni para nada ataca la religion.

Cada maestro á su oficio y los Obispos á decir misa y á cuidar de que su rebaño no vaya descarriado, que por ir á ver ELECTRA ningun mal ha de venir á las ovejas.

Cognac y Licores

HENRI GARNIER & C.<sup>o</sup>.—Pasajes.—Renteria. (Guipúzcoa).

ADMINISTRACION DE CONSUMOS

Resumen de la recaudacion obtenida durante el mes de Marzo último, comparada con igual mes del año anterior, y con expresion del número de reses degolladas en el Rastro Matadero:

	Pts.	Cts.
Recaudado en el mes de Marzo de 1900.	41.239	61
Id. en el id. de 1901.	41.512	76

Diferencia de más en 1901. . . . . 273'15

Las reses degolladas en el Rastro Matadero durante el pasado mes, fueron las siguientes: Vacas, 165; Novillas, 5; Terneras, 322; Carneros, 41; Cerdos, 23; Corderos, 641.

EL SERMON DEL ENCUENTRO

El Abad de la Cofradía de Jesús Nazareno, D. Aquilino Fernández Riu ha encargado este tradicional sermon al M. I. Sr. D. Pedro Nava, Dignidad de Penitenciario de la S. I. C. Dicha oracion se pronunciará en la iglesia de San Francisco á las seis y media en punto de la mañana del viernes santo.

LA TRINIDAD

Los vecinos del pueblo de Arenillas de Valderaduey, se han dirigido en atenta exposicion al Ayuntamiento del distrito, suplicando vea de poner remedio á lo que allí está pasando referente al maestro de instruccion primaria, que es una verdadera trinidad, pues ejerce los cargos de maestro, barbero y ministrante y como es natural, el cargo para él mas lucrativo que es el último, es el que desempeña con mas actividad, abandonando la escuela hasta el extremo que, según nos han informado, los niños están en una verdadera ignorancia gracias á la poca actividad del maestro.

Suponemos que el Ayuntamiento tomará cuenta de la exposicion que le han remitido los de Arenillas, pero en el caso de que no tome cartas en el asunto, llamamos la atencion de la Junta provincial de instruccion pública para que averigüe si son ciertos los hechos que denuncian al Ayuntamiento aquellos honrados vecinos.

TESTAMENTO

Tambien los alcaldes, á manera de ministro dimisionario, suelen hacer sus testamentos *in extremis*. El señor Jolis antes de dejar el baston que interinamente tenia en sus manos, decretó la cesantia de dos dependientes del resguardo de Consumos; conocemos á uno de ellos, sabiendo que es honrado funcionario, pero que ha tenido la desgracia de haber pasado una larga temporada en-

fermo, causa segun hemos oido, de su cesantia.

Esperamos que el nuevo Alcalde, habida consideracion de estas causas y examinando detenidamente el asunto, decretará la reposicion del funcionario, siempre que otras causas no lo hayan motivado, en cuyo caso, nada hemos dicho.

Monte de piedad

CAJA DE AHORROS DE LEON

Resúmen de las operaciones efectuadas durante la semana pasada.

	Pts.	Cts.
SECCION DEL MONTE		
Por 16 préstamos sobre diferentes objetos y prendas.	391	00
Por 1 préstamo hipotecario.	5.000	00
Por 2 cancelaciones de préstamos sobre objetos y prendas.	9	00
SECCION DE LA CAJA DE AHORROS		
Por 1 imposiciones nuevas.	80	00
Por 15 id. en libretas antiguas.	360	00
TOTAL DE IMPOSICIONES.	440	00
Por 1 cancelacion de libretas.	80	
Leon 30 de Marzo de 1901.		
El Sub-Director de turno, Casiano Fernández.		

¡OH! ENFERMOS QUE PADECEIS!

Recobrad la alegría, pues en pocas dias recobrareis la salud aunque sea el mal crónico de más de veinte años.

Para más detalles léase en 4.<sup>a</sup> página. *Milagrosa Inyeccion ó Conflus anti-venéreos y Roob anti-sifilítico COSTANZI.*

ADMIRABLES RESULTADOS

producidos por la publicación de cartas de todas partes de España

La publicación de cartas recibidas de numerosas personas que han recobrado su salud por el uso de la Emulsión Scott, está dando admirables resultados. De todas partes de España se nos da noticia de curaciones notables realizadas con este remedio universal, y si algo sentimos, es no poder publicarlas todas. La siguiente es de una madre cuyos niños padecian varias enfermedades y que no logró curarlos mientras que no hizo uso de la Emulsión Scott. Dice así:

«Sans á 4 Marzo 1899.

Muy Sres. míos: Me complace en manifestar á Vdes. (por si en algo puede convenirles), que



tengo cuatro hijos, una niña y tres varones; la niña, llamada Paulina, cuenta siete años, y los niños, los dos mayoritos Angel y Ruperto; estos tres, después de haber pasado cuantas enfermedades cabe imaginar y de haber probado ininidad de medicamentos á fin de poder dar tono á sus organismos por criarse raquiticos, sin fuerzas y con poca vida, me decidí á darles la Emulsión Scott.

Debido á este gran medicamento puedo asegurarles haber encontrado en él la piedra filosofal para mis queridos hijos; puesto que en mi modestísima casa no hay mas que dicha y placer de verlos curados.

Profundamente agradecida quedo á ustedes su S. S.

RUPERTA IZQUIERDO.

Santa Teresa, 27, tienda.

Por la precedente carta puede verse cuán maravilloso remedio es la Emulsión Scott para todas las enfermedades de los niños. Por esto es indispensable que al comprar la Emulsión se exija que sea la verdadera de Scott, y de esta suerte no será dudoso el recobro de la salud.

La Emulsión Scott se distingue de toda otra preparacion por la marca de fábrica—un hombre llevando un gran pescado en la espalda—impresa en la envoltura de cada botella legítima. La Emulsión Scott es diferente de todo otro remedio; es una forma especial de aceite de hígado de bacalao combinado con hipofosfitos de cal y de sosa y de glicerina. Es un hecho indisputable que solamente con el uso de la Emulsión Scott pueden obtenerse los benéficos efectos de estos agentes medicinales en su grado máximo.

ELECCIONES

La mayoría de las poblaciones de España, tienen ya elegidos los candidatos para la Diputacion á Córtes; solo en Leon se guarda impenetrable reserva sobre las personas que han de aspirar á tan anhelados puestos: esto es un fenómeno precursor, un síntoma patognomónico, de la marejada que hay arriba y de las ambiciones de abajo, que como es natural, dan motivo á la marejada.

En cada distrito hay que encasillar á un ciudadano, pero como hay compromisos con dos y hasta con tres, el conflicto hay que resolverlo: ¿y como? Ahí está el *busilis*, de ahí la diplomacia, los ofrecimientos, las súplicas, etc., etc.

La cosa no es tan fácil de arreglar y trabajo mandamos á los señores Merino y Molleda, para zurcir voluntades. Solo pedimos que Dios los ilumine, dándoles luz y acierto para hacer una confeccion bien hecha y luego, buena eleccion de personas, que es lo que Leon necesita.

Los candidatos genuinamente propios son los señores Azcárate por Leon, Merino por La Vecilla, Castrillo por Valencia y Molleda por Riaño. En los seis restantes distritos... ni el Spiritu Santo puede saber lo que sucederá, pues ni aun en Múrias puede asegurarse que se presente solo el Sr. Dato.

—Pasatiempos—

CHARADA

Primera en el alfabeto  
la segunda en el pentágrama,  
primera-segunda en Huelva,  
en los cotos prima-cuarta;  
tres-cuatro es cosa de naipes  
y tres-segunda de armas.  
Cuarta-segunda-primera  
nombre de una gran batalla  
ganada por los almohades  
á las tropas castellanas.  
Si despues de lo que he dicho  
no aciertas aun la charada  
mereces, lector, la *todo*  
mayor que en Guareña nazca.

Solucion á los pasatiempos del número anterior:

De la charada: ZAPATO.

HIJOS DE A. BOLAÑOS

CATEDRAL, 5.

Mañana

PASTELES DE VIGILIA

—Y—

HUEVOS HILADOS

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparacion la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedad des consuntivas, inapetencia, debilidad general, postracion nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, cáries, raquitismo, escrofulismo, etcétera. *Prasco 2:50 pesetas.* Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales Farmacias, y en Leon, Sres. Plaza y Velasco y D. Lisardo Martínez.

FABRICA DE VELAS DE CERA MONTADA A VAPOR

CHOCOLATES Y DULCES

TIENDA DE CAYETANO GONZÁLEZ.—LEON

—PARA SEMANA SANTA—

Gran surtido de velas, hachas y cirios de los pesos y tamaños que se deseen. Bonita coleccion de velas rizadas y decoradas con sumo gusto. Bujías en paquetes y á granel y demás artículos comprendidos en la industria de cerería.

Ventas por menor y mayor.—Despacho: Zapatería, 14.

# ANUNCIOS



A. SALVATI COSTANZI  
Calle Diputación, 435  
BARCELONA.

## MILAGROSA INYECCION

O CONFITES ANTIVENÉREOS  
Y ROOB ANTISIFILITICOS **COSTANZI**

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENÉREO Y SÍFILIS aun siendo sus males crónicos de más de 20 años. Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los *estreñimientos uretrales* que en 20 ó 30 días están totalmente curados, evitando además las peligrosísimas *candelillas*. En 2 ó 3 días será radicalmente curada la *purgacion reciente* y en 5 ó 6 días la *crónica*. Inmejorable para las *úlceras y flujo blanco* de las mujeres, *arenillas y catarros* de la vejiga, *escorres uretrales*, *cálculos*, *retenciones de orina* y demás *infecciones genito urinarias* y especialmente la *sífilis* aunque sea hereditaria. Para la curacion de la *sífilis* el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene *ioduro de Potasio* ni *sustancia Mercurial* alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales sustancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido son causa de impotencia viril, de la caída del cabello, caída de los dientes, etc. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, previo el trato especial y exclusivo con el inventor. *Calle Diputación, 435, Barcelona*. Precio de la *Inyeccion Costanzi*, Ptas. 4. Precio de los *Confites antivenéreos* para quienes no quieran usar inyecciones Ptas. 5. *Roob antisifilítico*, el Frasco Ptas. 4. Para provincias añadir Ptas. 0'50 pichos medicamentos están de venta en todas las buenas Farmacias, En LEON en la Farmacia de D. J. R. del Valle.

### MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

### PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

### Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

### RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU. (véase el prospecto.)

### PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

### MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

## LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, Antiherpética, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene *La Salud á Domicilio*. Cura con prontitud el *Dengue*; es preservativo de la *difteria* y *tisis*, usada con frecuencia, como eminentemente *antiparasitaria*. Este agua *no irrita* por razón de sus componentes, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15, bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico-ponente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del mismo modo practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas que se anuncian al público, la más rica en sulfato-sódico-magnético que con los más poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y magnésio, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser asimilares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenteria, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15, BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS  
GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas. Baratura y confort. Bille-tes, Jardines 15

**VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANCK**  
Purgativos, Depurativos y Antisépticos  
Contra el **ESTREÑIMIENTO**  
y sus consecuencias:  
JAQUECA - MALESTAR - PESADECZ GASTRICA  
CONGESTIONES - ENFERMEDADES INFECCIOSAS  
Exíjase el *Rótulo adjunto en 4 Colores*.  
Paris, F. LEROY, 91, Rue des Petits-Champs y TODAS FARM.

## NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS de FRANCK



DEPILATORIO  
NO IRRITA EL OJITO  
QUITA  
EL VELLO Y EL PELO  
MATA LA RAZ  
PRECIO 2'50 P. LA BOTA  
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS  
R. BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona  
LA REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTI-FALSIFICACION

### CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

## COMPANIA COLONIAL

TAPIOCA TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.

DEPÓSITO CENTRAL.

CALLE MAYOR, 18 Y 20.

MADRID.

## PILDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY.



### PÍLDORAS HOLLOWAY.

Estas Píldoras son universalmente consideradas como el remedio más eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, á saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Píldoras Holloway, que, limpiando el estómago y los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsámicas, una purificación completa de la sangre, dan tono y energía á los nervios y los músculos, y fortifican la organizacion entera.

Las Píldoras Holloway sobrepasan entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestión. Ejerciendo una accion en extremo salutar en el hígado y los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso, y dan vigor al cuerpo humano en general. Aun las personas menos robustas pueden valerse, sin temor, de las virtudes fortificantes de estas Píldoras, con tal que, al emplearlas, se atengan cuidadosamente á las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en que vá envuelta cada caja del medicamento.

### UNGÜENTO HOLLOWAY.

La ciencia de la medicina no ha producido, hasta aquí, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Ungüento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en que penetra la sangre, forma parte de ella: circulando con el fluido vital expulsa toda particula morbosa, refrigera y limpia todas las partes enfermas, y sana las llagas y úlceras de todo genero. Este famoso Ungüento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso, y la parálisis.

Cada caja de Píldoras y bote de Ungüento van acompañados de amplias instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden, en cajas y botes, por todos los principales boticarios del mundo entero, y por su propietario, el Profesor HOLLOWAY, en su establecimiento central, 533, Oxford Street, Londres.

## ESTOMAGO

SU CURACION RADICAL VERDAD SE OBTIENE HACIENDO USO DEL

### QUEZARAL DIGESTIVO

del Dr. CARCOLIER, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no del rosas, PRONTO Y RADICALMENTE. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desechan todos los conocidos hasta el día por muy en uso que estén. SOBPRENDEN SUS RESULTADOS. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dirá mejor. PRECIO, 3 Y 5 PESETAS CAJA. Farmacia de Santo Domingo. Preciados, 35, y García Capellanes, 1, Madrid.—Señores Merino y Viuda de Chalanzon y Sobrino, en Leon, y principales Farmacias y Droguerías de España.

Imp. de Hemeterio Garcia Pérez, Fernández Cadorniga, 8, (antes Concepcion.)